

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 243 (1964)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tragen zufrieden geben. In der Stickerei war der Umsatz gut, aber die Erträge waren wegen der gestiegenen Kosten bei gleichbleibenden Verkaufspreisen zurückgeblieben. Der Export hatte allerdings noch etwas zugenommen.

Das Baugewerbe war bis an die äußerste Grenze seiner Kapazität angespannt. Der Wohnungsbau bewegte sich ungefähr auf dem Stand des Vorjahrs, während die öffentlichen Bauten, mit welchen lange Zeit noch zurückgehalten worden war, nun einen spürbaren Aufschwung nahmen. Ferner machte sich auch das Anlaufen des neuen Straßenbauprogramms bemerkbar. In diesem Zusammenhang ist auch auf die Überbeanspruchung der Transportmittel und der Transportwege hinzuweisen, die neue gigantische Projekte (Gotthardbasistunnel, Ostalpenbahn) auf den Plan gerufen haben.

Die gute Wirtschaftskonjunktur hat auch den Fremdenverkehr gehoben. So wurden im Berichtsjahr 31 Mill. Übernachtungen in Hotels festgestellt oder 3,6 % mehr als im Vorjahr. Allerdings ist zu befürchten, daß die Ereignisse von Zermatt einen Rückgang der Auslandsgäste bewirken werden.

Der Geld- und Kapitalmarkt war auch im Berichtsjahr flüssig. Zwar überstieg der Kapitalbedarf der Wirtschaft die inländische Kapitalbildung, so daß auch repatriierte Gelder eingesetzt werden mußten. Um aber nicht inflatorische Kräfte zu entfesseln, haben die schweizerischen Banken die bereits eingehend genannten Restriktionen vorgenommen. Die starke Marktbeanspruchung bewirkte einen Anstieg der Zinssätze. Immerhin blieben die Zinssätze der Sparhefte und der ersten Hypotheken stabil. Die Rendite der eidg. Obligationen bewegte sich zwischen 3,1 und 3,2 %, also etwas über dem Vorjahresstand. Der Konjunktur entsprechend rege war die Kapitalbeanspruchung. Die schweizerischen Obligationen anleihen beanspruchten nach Abzug der Konversionen 1124 Mill. Fr. oder 100 Mill. mehr als im Vorjahr. Bedeutend höher war die Kapitalsumme der Aktienemissionen, während wesentlich weniger Auslandsanleihen aufgelegt wurden. Guten Zuspruches erfreuten sich auch die sog. Investmenttrusts.

Im Außenhandel war noch nie ein so großer Passivüberschluß zu verzeichnen gewesen wie im Berichtsjahr. Er betrug 3,4 Md., d. h. 583 Mill. mehr als im Vorjahr. Die Einfuhr war mit 13 Md. um 11,5 % größer als im Vorjahr, die Ausfuhr überstieg mit 9,6 Md. das Vorjahr um 8,6 %. Von der Mehrausfuhr entfielen 300 Mill. auf die Metall- und Maschinenindustrie und 47 Mill. auf die Textilindustrie. Der Anteil der EFTA-Länder bei der Einfuhr war mit 13,3 % wesentlich unter dem Anteil der EWG-Länder, wo er 63,1 % ausmachte. Bei der Ausfuhr waren die EFTA-Länder mit 17,9 %, die EWG-Länder dagegen mit 42 % beteiligt. Wenn auch die Schweiz ihren Beitritt als assoziiertes Mitglied beim gemeinsamen Markt nachgesucht hat, so sind die Verhandlungen nicht über eine erste Aussprache hinausgediehen. Auch sind die Meinungen über die wirtschaftliche Tragweite und Wünschbarkeit eines solchen Anschlusses angesichts der besondern Lage der Schweiz recht geteilt. Dagegen war es möglich, auf dem Boden des GATT-Abkommens im Juni 1962 von den EWG-Ländern eine Ermäßigung der Zollbelastung von 15 auf 11,5 % zu erreichen. Auch wurde mit den USA ein neues Handelsabkommen abgeschlossen.

Wirtschaftspolitisch von Bedeutung war die Verabschiedung eines neuen *Kartellgesetzes* Ende 1962. In Behandlung steht noch ein neues *Berufsbildungsgesetz* und ein neues *Arbeitsgesetz*, beides Gebiete, wo eine den Zeitbedingungen besser angepaßte Regelung fällig ist. Fernerhin hat der Bundesrat in der *Mietzinskontrolle* weitere Lockerungen eintreten lassen.

Von sozialdemokratischer Seite ist eine Initiative zur Regelung der *Bodenfrage* lanciert worden.

Die gute Wirtschaftslage haben auch die *Bundesfinanzen* verspürt. So schloß die Staatsrechnung 1962 mit einem Reinertrag von 485 Mill. Fr. ab. Die *Bundesfinanzordnung* soll nun wieder für eine weitere Periode verlängert werden, bei welchem Anlaß ein Abbau der Wehrsteuer zur Diskussion steht. Ferner wird durch eine eben gestartete Initiative des Landesrings der schon früher erhobene Ruf nach einer wirksameren Besteuerung der alkoholischen Getränke wiederholt.

## Leber, Galle: Lebriton!

Machen Sie vertrauensvoll die gute Hauskur mit Frisch-Kräuter-Tonikum

## Lebriton,

damit Sie sich besser fühlen, wieder mit Appetit essen und auch **fette** Speisen leichter verdauen können. Lebriton bringt neue Lebensfreude durch das wiederkehrende Wohlbefinden, und nach den Mahlzeiten genommen, sorgt Lebriton für eine bessere Verdauung.

Fr. 4.95, Fr. 11.25, Fr. 20.55 in Apotheken und Drogerien

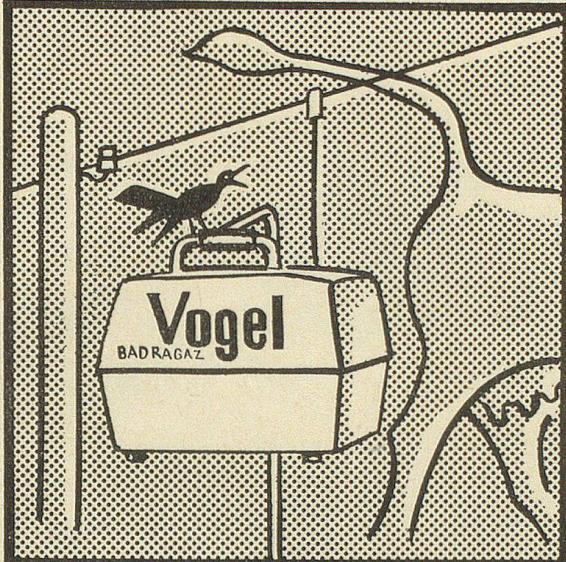
Tägl. 2 x **Zirkulan**  
Kräuterarznei  
Fr. 4.95, 11.25, 20.55 in Apoth. u. Drog.  
Bei Kreislaufstörungen erfolgreich  
für Frau und Mann

bei Arterien-Verkalkung, hohem Blutdruck, Schwindelgefühl und Kreislaufstörungen auch in den Wechseljahren, Krampfadern, Einschlafen der Glieder, Hämorrhoiden.

**Wertvolle Hilfe: Kur Zirkulan** ermöglicht gefahrlose Bekämpfung der Kreislaufstörungen

## Rheumatiker!

Less-Salbe ist eine Wohltat und äußerlich anzuwenden, bis die hochkonzentrierten Heilstoffe mit gezielter Tiefenwirkung die **Rheumaherde** durchdrungen haben und der **Schmerz weg** ist. Der erste Versuch mit **Less** gibt Vertrauen zur Weiterempfehlung. Keine Hautreizungen und kein Beschmutzen der Wäsche Fr. 2.50, Fr. 4.70, Fr. 8.65 in Apotheken und Drogerien Less-Gratismuster Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1



### VOGEL der neue störungsfreie VIEHHÜTER

mechaniklos — ohne Wartung, ohne Nachladen der Batterie etwa 8000 Stunden in Betrieb. 4 Jahre Garantie für störungsfreien Lauf. Kurzschlußsicher, robust, einfach und sehr leicht. Bei Erdschluß des Zaunes kein Entladen der Batterie. 20 Jahre Erfahrung in der Fabrikation des bewährten Viehhüters «Record». Lieferung auf Probe, — Verlangen Sie Prospekte. Lieferung durch den Hersteller.

K. Vogel, Bad-Ragaz, Apparatebau, Tel. (085) 9 11 32



Wenn Ihnen ein Just-Produkt mangelt, schreiben Sie bitte an

JUST WALZENHAUSEN APP.

B

# Pferde

in allen Rassen  
während des ganzen Jahres

**zu verkaufen  
zu vermieten**

Mit höflicher Empfehlung

Stefan Hanemann  
Pferdehandlung  
Mörschwil SG, Tel. (071) 9 61 05



**Krefina-Bank AG**

St. Gallen  
Gallusstraße 12

4 1/2 %	Kassa-Obligationen	4 Jahre
4 %	Einlagehefte	Kündigungs frei: Fr. 1000.- p. Mt.